

Bedienungsanleitung

VIOLA CD-1

Portabler CD-Player mit UKW-Radio und Bluetooth Musikstreaming



TechniSat

Vorwort

Sehr geehrte Kunden,

vielen Dank, dass Sie sich für das VIOLA CD-1 von TechniSat entschieden haben. Die vorliegende Bedienungsanleitung soll Ihnen helfen, die umfangreichen Funktionen Ihres neuen Gerätes kennen zu lernen und optimal zu nutzen. Sie hilft Ihnen beim bestimmungsgemäßen und sicheren Gebrauch. Sie richtet sich an jede Person, die das Gerät installiert, bedient, reinigt oder entsorgt. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für einen späteren Gebrauch sorgfältig auf.

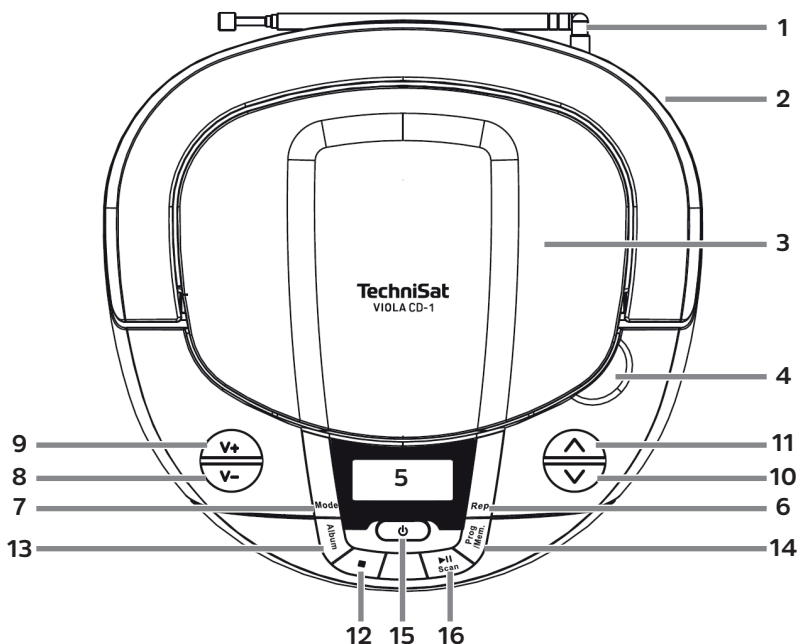
Eine aktuelle Version der Bedienungsanleitung finden Sie im Downloadbereich Ihres Produktes auf der TechniSat-Webseite
www.technisat.de.

Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem
TechniSat VIOLA CD-1!

Ihr
TechniSat Team

1	Inhaltsverzeichnis	3
2	Abbildungen	5
3	Sicherheitshinweise	6
3.1	Bestimmungsgemäßer Gebrauch.....	6
3.2	Verwendete Kennzeichen und Symbole.....	6
3.3	Sicherer Umgang mit dem VIOLA CD-1.....	7
3.4	Aufstellen des Gerätes	8
4	Entsorgung.....	9
5	Rechtliche Hinweise	10
5.1	Servicehinweise.....	11
6	Beschreibung des Gerätes	12
6.1	Lieferumfang.....	12
6.2	Eigenschaften des Gerätes.....	12
7	Gerät zum Betrieb vorbereiten.....	12
7.1	Antennenempfang verbessern.....	12
7.2	An das Stromnetz anschließen	12
7.3	Batteriebetrieb	12
8	Grundlegende Bedienung	13
8.1	Ein-/Ausschalten des Gerätes.....	13
9	UKW-Radio.....	13
9.1	Frequenz manuell gezielt einstellen	13
9.2	Automatische Suche nach Sendern.....	13
10	CD Player	14
10.1	CD Modus wählen.....	14
10.2	CD Einlegen.....	14
10.3	Audio-CD Wiedergabe	14
10.4	MP3-CD Wiedergabe.....	15
10.5	Wiedergabe programmieren.....	16
11	Bluetooth Wiedergabe.....	16
11.1	Bluetooth Modus wählen.....	16
11.2	Koppeln mit externen Geräten.....	17
12	AUDIO-IN.....	17
12.1	AUX-IN Wiedergabe	17
13	Gerät reinigen	18

14	Fehlersuchhilfen	18
14.1	Probleme mit dem Radio.....	18
14.2	Probleme mit dem Gerät.....	18
15	Technische Daten	19



- 1 **UKW-Teleskopantenne**
 - 2 **AUX-IN und Kopfhöreranschluss** (seitl. Klinke 3,5mm)
 - 3 **CD-Fach**
 - 4 **CD-Fach Deckel öffnen/schließen**
 - 5 **Display**
 - 6 **Rep.** (Wiederholung, CD)
 - 7 **Mode** (Quellenumschaltung)
 - 8 **Lautstärke -**
 - 9 **Lautstärke +**
 - 10 **▼TUNING/SKIP** - Senderwahl/Titelsuche/Vorheriger Titel
 - 11 **▲TUNING/SKIP** - Senderwahl/Titelsuche/Nächster Titel
 - 12 **STOP** - Wiedergabe beenden
 - 13 **Album** (CD)
 - 14 **Prog/Mem.** (Wiedergabe Programmieren, CD)
 - 15 **Ein/Standby**
 - 16 **SCAN/Wiedergabe/Pause**
- Batteriefach auf der Unterseite**

3 Sicherheitshinweise

3.1 Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Gerät ist zur Wiedergabe von Radiosendungen über UKW geeignet. Es kann Audio CDs und MP3 CDs wiedergeben. Über eine Bluetooth-Verbindung ist die Wiedergabe von verbundenen Audioquellen möglich. Das Gerät ist für den privaten Gebrauch und nicht für eine gewerbliche Nutzung bestimmt.

Das Gerät nur wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben nutzen. Jede weitere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß.

3.2 Verwendete Kennzeichen und Symbole



Kennzeichnet einen Sicherheitshinweis, der bei Nichtbeachtung zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen kann. Beachten Sie die folgenden Signalwörter:

GEFAHR - Schwere Verletzungen mit Todesfolge

WARNUNG - Schwere Verletzungen, eventuell mit Todesfolge

ACHTUNG - Verletzungen



Kennzeichnet einen Hinweis, den Sie zur Vermeidung von Gerätedefekten, Datenverlusten/-missbrauch oder ungewolltem Betrieb unbedingt beachten sollten. Des Weiteren beschreibt er weitere Funktionen zu Ihrem Gerät.



Warnung vor elektrischer Spannung. Befolgen Sie alle Sicherheitshinweise, um einen elektrischen Schlag zu vermeiden. Öffnen Sie niemals das Gerät.



Warnung vor explosiven Stoffen.



Benutzung in Innenräumen - Geräte mit diesem Symbol sind nur für die Verwendung in Innenräumen geeignet.



Schutzklasse II - Elektrogeräte der Schutzklasse II sind Elektrogeräte die durchgehende doppelte und/oder verstärkte Isolierung besitzen und keine Anschlussmöglichkeiten für einen Schutzleiter haben. Das Gehäuse eines isolierstoffumschlossenen Elektrogerätes der Schutzklasse II kann teilweise oder vollständig die zusätzliche oder verstärkte Isolierung bilden.



Ihr Gerät trägt das CE-Zeichen und erfüllt alle erforderlichen EU-Normen.



Elektronische Geräte oder Batterien/Akkus gehören nicht in den Hausmüll, sondern müssen - gemäß Richtlinie 2012/19/EU des Europäischen Parlaments und Rates vom 4. Juli 2012 über Elektro- und Elektronik-Altgeräte - fachgerecht entsorgt werden. Bitte geben Sie dieses Gerät am Ende seiner Verwendung zur Entsorgung an den dafür vorgesehenen öffentlichen Sammelstellen ab. Batterien/Akkus sind vor der Entsorgung des Gerätes zu

entnehmen und getrennt vom Gerät zu entsorgen.



Beachten Sie alle Hinweise und Sicherheitshinweise in dieser Bedienungsanleitung. Heben Sie die Bedienungsanleitung für späteres Nachschlagen an einem sicheren Ort auf.

3.3 Sicherer Umgang mit dem VIOLA CD-1

Bitte beachten Sie die nachfolgend aufgeführten Hinweise, um Sicherheitsrisiken zu minimieren, Beschädigungen am Gerät zu vermeiden, sowie einen Beitrag zum Umweltschutz zu leisten.

Lesen Sie bitte alle Sicherheitshinweise sorgfältig durch und bewahren Sie diese für spätere Fragen auf. Befolgen Sie immer alle Warnungen und Hinweise in dieser Bedienungsanleitung.



WARNUNG!

Öffnen Sie niemals das Gerät!

Das Berühren Spannung führender Teile ist lebensgefährlich!

- Ein eventuell notwendiger Eingriff darf nur von geschultem Personal vorgenommen werden.
- Das Gerät darf nur in gemäßigtem Klima betrieben werden.
- Setzen Sie das Gerät nicht Tropf- oder Spritzwasser aus. Ist Wasser in das Gerät gelangt, schalten Sie es aus und verständigen Sie den Service
- Setzen Sie das Gerät nicht Heizquellen aus, die das Gerät zusätzlich zum normalen Gebrauch erwärmen.
- Bei auffälligem Gerätedefekt, Geruchs- oder Rauchentwicklung, erheblichen Fehlfunktionen, Beschädigungen an Gehäuse das Gerät ausschalten und den Service verständigen.
- Da bei diesem Gerät die Trennung vom Stromnetz durch das Ziehen des Netzsteckers erfolgt, ist es unbedingt notwendig, dass dieser jederzeit leicht zugänglich ist.
- Versuchen Sie niemals, das Gerät mit einer anderen Spannung als auf dem Gerät angegebenen Spannung zu betreiben.
- Wenn das Gerät oder das Netzkabel Schäden aufweist, darf es nicht in Betrieb genommen werden.
- Nehmen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Swimmingpools oder fließendem/spritzendem Wasser in Betrieb. Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlages und/oder Gerätedefekten.
- Versuchen Sie niemals ein defektes Gerät selbst zu reparieren. Wenden Sie sich immer an eine unserer Kundendienststellen.
- Fremdkörper, z.B. Nadeln, Münzen, etc., dürfen nicht in das Innere des Gerätes fallen. Die Anschlusskontakte nicht mit metallischen Gegenständen oder den Fingern berühren. Die Folge können Kurzschlüsse sein.

- Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt dieses Gerät benutzen.
- Das Gerät bleibt auch in ausgeschaltetem Zustand/Standby mit dem Stromnetz verbunden.
- Es ist verboten Umbauten am Gerät vorzunehmen.
- Beschädigte Geräte bzw. beschädigte Zubehörteile dürfen nicht mehr verwendet werden.
- Hören Sie Radio/Musik nicht mit zu hoher Lautstärke. Dies kann zu bleibenden Gehörschäden führen. Dies gilt auch für angeschlossene Kopfhörer.
- Der CD-Player verwendet einen unsichtbaren Laserstrahl. Dieser kann Ihre Augen bei falscher Handhabung verletzen. Schauen Sie niemals in das geöffnete CD-Fach.



- Dieses Gerät wurde als Laser-Gerät der Klasse 1 (CLASS 1 LASER) eingestuft.



3.4 Aufstellen des Gerätes

- Stellen Sie das Gerät auf einen festen, sicheren und horizontalen Untergrund. Sorgen Sie für gute Belüftung.
- Stellen Sie das Gerät nicht auf weiche Oberflächen wie Teppiche, Decken oder in der Nähe von Gardinen und Wandbehängen auf. Die Lüftungsöffnungen könnten verdeckt werden. Die notwendige Luftzirkulation kann dadurch unterbrochen werden. Dies könnte zu einem Gerätebrand führen.
- Das Gerät darf nicht durch Gardinen, Decken oder Zeitungen verdeckt werden
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern auf. Vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlungen und Orte mit außergewöhnlich viel Staub.
- Der Standort darf nicht in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit, z.B. Küche oder Sauna, gewählt werden, da Niederschläge von Kondenswasser zur Beschädigung des Gerätes führen können. Das Gerät ist für die Verwendung in trockener Umgebung und in gemäßigttem Klima vorgesehen und darf nicht Tropf- oder Spritzwasser ausgesetzt werden.
- Sie dürfen das Gerät nur in waagerechter Position betreiben.
- Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Gerät.
- Wenn Sie das Gerät von einer kalten in eine warme Umgebung bringen, kann sich im Inneren des Gerätes Feuchtigkeit niederschlagen. Warten Sie in diesem Fall etwa eine Stunde, bevor Sie ihn es Betrieb nehmen.
- Verlegen Sie das Netzkabel so, dass niemand darüber stolpern kann.

- Die Steckdose sollte möglichst nah am Gerät und leicht zugänglich sein.
- Zur Netzverbindung Netzstecker vollständig in die Steckdose stecken.
- Vermeiden Sie die Verwendung von Mehrfachsteckdosen!
- Netzkabel bzw. Stecker nicht mit nassen Händen anfassen, Gefahr eines elektrischen Schlages!
- Bei Störungen oder Rauch- und Geruchsbildung aus dem Gehäuse sofort Netzstecker aus der Steckdose ziehen!
- Ziehen Sie vor Ausbruch eines Gewitters den Netzstecker.
- Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird, z.B. vor Antritt einer längeren Reise, ziehen Sie den Netzstecker.
- Das Gerät nicht in der Nähe von Geräten aufstellen, die starke Magnetfelder erzeugen (z.B. Motoren, Lautsprecher, Transformatoren).

4 Entsorgung

Ihr neues Gerät wurde auf dem Weg zu Ihnen durch die Verpackung geschützt. Bitte trennen Sie die Verpackungsmaterialien und entsorgen Sie sie entsprechend den örtlichen Vorgaben über die dafür vorgesehenen Sammel- und Recyclingsysteme. Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden.



Das -Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanleitung oder der Verpackung weist darauf hin.

Die Werkstoffe sind gemäß ihrer Kennzeichnung wiederverwertbar.

Mit der Wiederverwendung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt.



Bitte erfragen Sie bei der Gemeindeverwaltung die zuständige Entsorgungsstelle. Achten Sie darauf, dass die leeren Batterien/Akkus sowie Elektronikschrott nicht in den Hausmüll gelangen, sondern sachgerecht entsorgt werden (Rücknahme durch den Fachhandel, Sondermüll).



WARNUNG

Erstickungsgefahr durch Folien und andere Verpackungsmaterialien. Verpackung und deren Teile nicht Kindern überlassen.



Entsorgung der Verpackung:

- Ihr neues Gerät wurde auf dem Weg zu Ihnen durch die Verpackung geschützt. Alle eingesetzten Materialien sind umweltverträglich und wieder verwertbar. Bitte helfen Sie mit und entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht. Über aktuelle Entsorgungswege informieren Sie sich bei Ihrem Händler oder über Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung.
- Erstickungsgefahr! Verpackung und deren Teile nicht Kindern überlassen. Erstickungsgefahr durch Folien und andere Verpackungsmaterialien.



Entsorgung des Gerätes:

- Altgeräte sind kein wertloser Abfall. Durch umweltgerechte Entsorgung können wertvolle Rohstoffe wieder gewonnen werden. Erkundigen Sie sich in Ihrer Stadt- oder Gemeindeverwaltung nach Möglichkeiten einer umwelt- und sachgerechten Entsorgung des Gerätes.
- Dieses Gerät ist entsprechend der Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) gekennzeichnet.
- Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanleitung oder der Verpackung weist darauf hin. Die Werkstoffe sind gemäß ihrer Kennzeichnung wiederverwertbar. Mit der Wiederverwendung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt.



Wir weisen Sie hiermit darauf hin, vor der Entsorgung des Gerätes alle personenbezogenen Daten, die auf dem Gerät gespeichert wurden, eigenverantwortlich zu löschen.

5 Rechtliche Hinweise



Hiermit erklärt TechniSat, dass der Funkanlagentyp VIOLA CD-1 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:

<http://konf.tsat.de/?ID=24491>



TechniSat ist nicht für Produktschäden auf Grund von äußeren Einflüssen, Verschleiß oder unsachgemäßer Handhabung, unbefugter Instandsetzung, Modifikationen oder Unfällen haftbar.



Ihr Gerät trägt das CE-Zeichen und erfüllt alle erforderlichen EU-Normen. Änderungen und Druckfehler vorbehalten. Stand 09/26.
Abschrift und Vervielfältigung nur mit Genehmigung des Herausgebers. Die jeweils aktuelle Version der Anleitung erhalten Sie im PDF-Format im Downloadbereich der TechniSat-Homepage unter www.technisat.de.



TechniSat und VIOLA CD-1 sind eingetragene Marken der:

TechniSat Digital GmbH

TechniPark

Julius-Saxler-Straße 3

D-54550 Daun/Eifel

www.technisat.de

Namen der erwähnten Firmen, Institutionen oder Marken sind Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen der jeweiligen Inhaber.

5.1 Servicehinweise



Dieses Produkt ist qualitätsgeprüft und mit der gesetzlichen Gewährleistungszeit von 24 Monaten ab Kaufdatum versehen. Bitte bewahren Sie den Rechnungsbeleg als Kaufnachweis auf. Bei Gewährleistungsansprüchen wenden Sie sich bitte an den Händler des Produktes.



Hinweis!

Für Fragen und Informationen oder wenn es mit diesem Gerät zu einem Problem kommt, ist unsere Technische Hotline:

Mo. - Fr. 8:00 - 18:00 unter Tel.:
03925/9220 1800 erreichbar.



Reparaturaufträge können auch direkt online unter www.technisat.de/rma-service, beauftragt werden.

Für eine eventuell erforderliche Einsendung des Gerätes verwenden Sie bitte ausschließlich folgende Anschrift:

TechniSat Digital GmbH
Service-Center
Nordstr. 4a
39418 Staßfurt



6 Beschreibung des Gerätes

6.1 Lieferumfang

Bitte stellen Sie sicher, dass alle nachfolgend aufgeführten Zubehörteile vorhanden sind:

- VIOLA CD-1
- Netzkabel
- Bedienungsanleitung.

6.2 Eigenschaften des Gerätes

- Das Radio empfängt auf den Frequenzen UKW 87,5–108 MHz (analog).
- CD-Player (Audio/MP3)
- Externe Quelle AUX IN
- Bluetooth Audiostreaming
- Batteriebetrieb

7 Gerät zum Betrieb vorbereiten

7.1 Antennenempfang verbessern

Die Anzahl und Qualität der zu empfangenden Sender hängt von den Empfangsverhältnissen am Aufstellort ab. Mit der UKW-Teleskopantenne (1) kann ein ausgezeichneter Empfang erzielt werden. Die Antenne muss in voller Länge auf den günstigsten Empfang ausgerichtet werden.

7.2 An das Stromnetz anschließen

- > Stecken Sie das Netzkabel in die Netzanschlussbuchse am VIOLA CD-1 und den Netzstecker in eine Netzsteckdose (100 - 240 V ~, 50/60 Hz)
- > Vergewissern Sie sich, dass die Betriebsspannung des Gerätes mit der örtlichen Netzspannung übereinstimmt, bevor Sie es in die Wandsteckdose stecken.



Ziehen Sie bei Nichtverwendung den Stecker aus der Steckdose. Ziehen Sie am Stecker und nicht am Kabel. Ziehen Sie vor Ausbruch eines Gewitters den Netzstecker. Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird, z.B. vor Antritt einer längeren Reise, ziehen Sie den Netzstecker. Die beim Betrieb entstehende Wärme muss durch ausreichende Luftzirkulation abgeführt werden. Deshalb darf das Gerät nicht abgedeckt oder in einem geschlossenen Schrank untergebracht werden. Sorgen Sie für einen Freiraum von mindestens 10 cm um das Gerät.

7.3 Batteriebetrieb

- > Das Batteriefach befindet sich an der Unterseite des VIOLA CD-1.

- > Schieben Sie die Laschen des Batteriefachdeckel in Pfeilrichtung und nehmen Sie in ab.
 - > Für den Batteriebetrieb werden 6 X LR14/C Batterien benötigt. Legen Sie diese, mit der im Batteriefach angebrachten Polung, ein.
-  Falsch eingelegte Batterien können zu Gerätedefekten führen. Achten Sie stets auf korrekte Polung. Wechseln Sie schwächer werden Batterien rechtzeitig aus.
-  Batterien können Giftstoffe enthalten, die die Gesundheit und die Umwelt schädigen. Batterien unterliegen der Europäischen Richtlinie 2006/66/EG. Diese dürfen nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden.

8 Grundlegende Bedienung

8.1 Ein-/Ausschalten des Gerätes

Um ihr VIOLA CD-1 einzuschalten, drücken Sie kurz die Taste  **Ein/Standby**(15). Um es wieder auszuschalten, drücken Sie die Taste erneut.

 Um das VIOLA CD-1 im Batteriebetrieb einzuschalten, müssen Sie die Taste  **Ein/Standby** kurz gedrückt halten.

 Nach dem erstmaligen verbinden mit einer Stromquelle muss die Uhrzeit (im Standby-Modus) eingestellt werden:

- > Im Display erscheint zuerst „00:00“. Halten Sie die Taste **SCAN** (16) kurz gedrückt und wählen Sie anschließend mit den Tasten **▼/▲** das **24h** oder **12h** Format. Drücken Sie die Taste **SCAN** erneut zum speichern.
- > Anschließend blinkt die Eingabe der Uhrzeit (Stunden). Geben Sie die Uhrzeit (Stunden) mit den Tasten **▼/▲** ein. Anschließend die Minuten auf die gleiche Weise eingeben. Zum Speichern der Uhrzeit die Taste **SCAN** erneut drücken.

9 UKW-Radio

- > Drücken Sie die Taste **MODE** bis **[rAd]** im Display angezeigt wird.

9.1 Frequenz manuell gezielt einstellen

- > Um die Empfangsfrequenz zu ändern, verwenden Sie die Tasten **▼/▲** **TUNING/SKIP** (10, 11). Auf diese Weise können Sie gezielt eine Frequenz einstellen um den gewünschten Sender zu empfangen. Durch jeden Druck auf **▼/▲** **TUNING/SKIP** (10, 11) wird die Sendefrequenz um 0,05 MHz geändert.

9.2 Automatische Suche nach Sendern

Alternativ zur manuellen Einstellung einer Empfangsfrequenz, können Sie auch automatisch nach Sendern suchen (und automatisch abspeichern) lassen.

- > Halten Sie die Taste **SCAN** (16) kurz gedrückt.
- > Es wird nun das komplette UKW-Frequenzband abgesucht und die gefundenen Sender automatisch gespeichert. Nach Abschluss des Suchlaufs können die Sender mit der Taste **SCAN** durchgeschaltet werden.



Es können maximal 20 Sender gespeichert werden.

- > Möchten Sie einen Sender gezielt auf einem Programmplatz speichern, stellen Sie zuerst den gewünschten Sender ein, halten Sie dann die Taste **Prog/Mem.** gedrückt, bis **[P01]** im Display blinkt (erster Programmplatz). Mit der Taste **SCAN** können Sie nun den Programmplatz wählen und mit **Prog/Mem.** speichern.

10 CD Player

10.1 CD Modus wählen

- > Drücken Sie die Taste **MODE** bis **[Cd]** im Display angezeigt wird.

10.2 CD Einlegen



Im CD-Player können Sie Audio oder MP3-CDs wiedergeben.

- > Zum Einlegen einer CD, ziehen Sie den Deckel an der Lasche (4) einfach nach oben.



Vor der erstmaligen Benutzung müssen Sie die Transportschutzabdeckung entfernen.

- > Ist der Deckel geöffnet, legen Sie die CD mit der beschrifteten Seite nach oben auf die Spindel und drücken Sie leicht mittig auf die CD, bis sie hörbar auf der Spindel einrastet.
- > Schließen Sie den Deckel, indem Sie ihn nach unten drücken, bis er auf dem Gehäuse aufliegt.
- > Sollte die CD nicht gelesen werden können (z.B. bei Verschmutzungen), erscheint **[NOd]** im Display. Reinigen Sie in diesem Fall die Unterseite der CD mit einem weichen, fusselfreien Tuch.



Öffnen Sie den CD-Fachdeckel nicht während der Wiedergabe einer CD. Stoppen Sie immer zuerst die Wiedergabe.



Erfolgt für eine längere Zeit (15 Min.) keine Musikwiedergabe, schaltet das VIOLA CD-1 selbstständig in den Standby.

10.3 Audio-CD Wiedergabe

Zum Steuern der Audio-CD Wiedergabe, benutzen Sie die Wiedergabetasten **SCAN/Wiedergabe/Pause** (16), **▼/▲ TUNING/SKIP** (10, 11) und **STOP** (12).



Im Display wird Ihnen die Titelnummer des Titels angezeigt und während dem Suchlauf die Wiedergabezeit.

Wiedergabe: Taste **Wiedergabe/Pause**

Pause (während der Wiedergabe): Taste **Wiedergabe/Pause**

Nächster Titel: Taste **▲ TUNING/SKIP**

Vorheriger Titel: 2x Taste ▼ **TUNING/SKIP**

Aktueller Titel von vorne: Taste ▼ **TUNING/SKIP**

Schneller Vorlauf: Taste ▲ **TUNING/SKIP** gedrückt halten

Schneller Rücklauf: Taste ▼ **TUNING/SKIP** gedrückt halten

Wiedergabe beenden: Taste **STOP** (im Display wird die Gesamtzahl der Titel auf der CD angezeigt)

Des Weiteren stehen Ihnen die Wiedergabe-Modi **Titelwiederholung**, **Wiederholen-Alle** und **zufällige Wiedergabe** zur Verfügung. Zur Auswahl der Wiedergabe-Modi, drücken Sie kurz mehrmals die Taste **Rep.** (6). Der gewählte Wiedergabe-Modus wird im Display angezeigt.

[**REP**]: Der aktuelle Titel wird wiederholt.

[**REP ALL**]: Alle Titel werden wiederholt.

[**RAN**]: Die Titel werden in zufälliger Reihenfolge wiedergegeben.

10.4 MP3-CD Wiedergabe

Die Wiedergabe von MP3-CDs funktioniert ähnlich, wie die Wiedergabe von Audio-CDs.



Im Display wird Ihnen nach dem Einlesen kurz die Gesamtzahl der Ordner/Alben (F) angezeigt.

Wiedergabe: Taste **Wiedergabe/Pause**

Pause (während der Wiedergabe): Taste **Wiedergabe/Pause**

Nächster Titel: Taste ▲ **TUNING/SKIP**

Vorheriger Titel: 2x Taste ▼ **TUNING/SKIP**

Aktueller Titel von vorne: Taste ▼ **TUNING/SKIP**

Schneller Vorlauf: Taste ▲ **TUNING/SKIP** gedrückt halten

Schneller Rücklauf: Taste ▼ **TUNING/SKIP** gedrückt halten

Wiedergabe beenden: Taste **STOP** (im Display wird die Gesamtzahl der Titel auf der Disc angezeigt)

Mit der Taste **Album** (13) können Sie die Ordner/Alben der MP3-CD durchschalten.

Des Weiteren stehen Ihnen die Wiedergabe-Modi **Titelwiederholung**, **Wiederholen-Alle**, **Wiederholen Album** und **zufällige Wiedergabe** zur Verfügung. Zur Auswahl der Wiedergabe-Modi, drücken Sie kurz mehrmals die Taste **Rep.** (6). Der gewählte Wiedergabe-Modus wird im Display angezeigt.

[**REP**]: Der aktuelle Titel wird wiederholt.

[**REP ALL**]: Alle Titel werden wiederholt.

[**REP Album**]: Aktuelles Album/Ordner wiederholt.

[**RAN**]: Die Titel werden in zufälliger Reihenfolge wiedergegeben.

10.5 Wiedergabe programmieren

Sie können die Wiedergabereihenfolge bei Audio-CDs und MP3-CDs programmieren.

> Stoppen Sie zuerst eine eventuell laufende Wiedergabe mit der Taste **STOP**

1. Drücken Sie die Taste **Prog/Mem.** (14). Im Display blinkt **PROG** und der erste Programmplatz **P01** wird angezeigt.
2. Wählen Sie den ersten Titel, der programmiert werden soll mit den Tasten **▼/▲ TUNING/SKIP** (10, 11).
3. Drücken Sie die Taste **Prog/Mem.** zum speichern des ersten Titels.
4. Wählen Sie den zweiten Titel **P02**, der programmiert werden soll ebenfalls mit den Tasten **▼/▲ TUNING/SKIP**.
5. Drücken Sie erneut die Taste **Prog/Mem.** zum Speichern.



Verfahren Sie auf diese Weise mit allen Titel, die Sie programmieren möchten.

6. Zur Wiedergabe der Programmierung, drücken Sie die Taste **Wiedergabe/Pause**. **PROG** wird während der programmierten Wiedergabe dauerhaft im Display angezeigt.



Möchten Sie die Wiedergabe einer MP3-CD programmieren, müssen Sie vor jeder Titelwahl auch den Ordner wählen, in dem sich der Titel befindet. Den Ordner wählen Sie mit der Taste **Album** (13). Anschließend können Sie den Titel in diesem Ordner mit **▼/▲ TUNING/SKIP** (10, 11) wählen und ebenfalls mit **Prog/Mem.** (14) bestätigen.



Um die programmierte Wiedergabe zu beenden und zu löschen, drücken Sie zweimal die Taste **STOP** (12) oder öffnen Sie den CD-Fachdeckel.

11 Bluetooth Wiedergabe

Über ein gekoppeltes externes Wiedergabegerät, z. B. einem Smartphone, können Sie Musiktitel am VIOLA CD-1 wiedergeben. Die Wiedergabesteuerung erfolgt dabei an Ihrem externen Wiedergabegerät.



Die maximale Reichweite beträgt im Bluetooth-Betrieb 8 Meter. Sollte es während der Wiedergabe zu Störgeräuschen oder Aussetzern kommen, verringern Sie die Entfernung zwischen externem Gerät und VIOLA CD-1.

11.1 Bluetooth Modus wählen

> Drücken Sie die Taste **MODE** bis [**bt**] im Display angezeigt wird.

11.2 Koppeln mit externen Geräten



Beachten Sie die Hinweise in der Bedienungsanleitung Ihres externen Gerätes bezüglich des Koppelvorgangs mit anderen Geräten.

- > Wählen Sie den Bluetooth-Modus wie beschrieben. Im Display blinkt nun **[bt]**, wenn noch kein Gerät mit dem VIOLA CD-1 gekoppelt wurde.
- > Öffnen Sie an Ihrem externen Gerät die Bluetooth-Suche nach anderen Geräten.
- > Wählen Sie in der Liste der gefundenen Geräte das **VIOLA CD-1** aus, indem Sie darauf tippen.



Sollten Sie aufgefordert werden, ein Passwort einzugeben, verwenden Sie „0000“ (4x Null).

- > Es ertönt ein Bestätigungston am VIOLA CD-1, wenn die Verbindung erfolgreich war.
- > Starten Sie die Musikwiedergabe an Ihrem externen Gerät.
- > Bei kompatiblen Bluetooth-Geräten können Sie mit den Tasten **▼/▲ TUNING/SKIP** (10, 11) den Titel wählen und mit der Taste **Wiedergabe/Pause** (16) die Wiedergabe Pausieren/Fortsetzen.



Um nach erfolgter Koppelung ein anderes Gerät zu koppeln, halten Sie die Taste **Wiedergabe/Pause** (16) gedrückt, um den Koppelmodus zu starten.



Erfolgt für eine längere Zeit (15 Min.) keine Musikwiedergabe, schaltet das VIOLA CD-1 selbstständig in den Standby.

12 AUDIO-IN

Über den analogen Audioeingang AUX-IN (2), können externe Geräte wie z. B. Smartphones mit dem VIOLA CD-1 verbunden werden. Die Musikwiedergabe erfolgt dann über den Kopfhörerausgang oder Audioausgang Ihres externen Gerätes am VIOLA CD-1.

12.1 AUX-IN Wiedergabe

- > Drücken Sie die Taste **MODE** bis **[AUX]** im Display angezeigt wird.
- > Schließen Sie ein Audiokabel (3,5 mm Klinke) an den Audioausgangs Ihres externen Gerätes an und stecken Sie ihn in die AUX IN-Buchse(2) auf der Geräteseite.
- > Um die Lautstärke optimal einzustellen, verwenden Sie sowohl die Lautstärkeregelung am VIOLA CD-1, als auch am angeschlossenen Gerät. Stellen Sie die Lautstärke am angeschlossenen Gerät möglichst hoch ein und regeln Sie die reguläre Lautstärke dann am VIOLA CD-1. Ist die Lautstärke am angeschlossenen Gerät zu leise eingestellt, ist am VIOLA CD-1 vermutlich ein Rauschen im Ton zu hören.



Erfolgt für eine längere Zeit (15 Min.) keine Musikwiedergabe, schaltet das VIOLA CD-1 selbstständig in den Standby.

13 Gerät reinigen



WARNUNG

Stromschlag!

Um die Gefahr eines elektrischen Schlags zu vermeiden, dürfen Sie das Gerät nicht mit einem nassen Tuch oder unter fließendem Wasser reinigen. Vor dem Reinigen Netzstecker ziehen und eventuell eingelegte Batterien entfernen.



Sie dürfen keine Scheuerschwämme, Scheuerpulver und Lösungsmittel wie Alkohol oder Benzin verwenden.

- > Reinigen Sie das Gehäuse mit einem weichen, mit Wasser angefeuchteten Tuch.

14 Fehlersuchhilfen

14.1 Probleme mit dem Radio

Symptom	Mögliche Ursache/Abhilfe
Es wird kein Radiosender empfangen.	Verändern Sie ggf. die Ausrichtung der Antenne.
Der Ton ist schwach oder von schlechter Qualität.	Andere Geräte, z. B. Fernseher stören den Empfang. Stellen Sie das Gerät weiter entfernt von diesen Geräten auf.
	Die Antenne ist nicht ausgezogen oder ausgerichtet. Ziehen Sie die Antenne aus. Drehen Sie die Antenne, um den Empfang zu verbessern.

14.2 Probleme mit dem Gerät

Symptom	Mögliche Ursache/Abhilfe
Gerät lässt sich nicht einschalten.	Verbinden Sie das Netzkabel mit dem Radio. Legen Sie neue Batterien ein.
Es ist kein Ton zu hören.	Erhöhen Sie die Lautstärke. Ziehen Sie den Kopfhörer-Stecker aus dem Gerät, wenn Sie über Lautsprecher hören möchten. Ggf. ist die falsche Quelle gewählt worden.
Es ist ein Störgeräusch zu hören.	In der Nähe des Gerätes sendet ein Mobiltelefon oder ein anderes Gerät störende Radiowellen aus. Entfernen Sie das Mobiltelefon oder das Gerät aus der Umgebung des Gerätes.

Symptom	Mögliche Ursache/Abhilfe
Es treten andere Bedienungsstörungen, laute Geräusche oder eine gestörte Display-Anzeige auf.	Elektronische Bauteile des Gerätes sind gestört. Ziehen Sie den Netzstecker. Lassen Sie das Gerät ca. 10 Sek. von der Stromquelle getrennt. Schließen Sie das Gerät erneut an.
CD oder MP3-CD wird nicht erkannt oder Musikwiedergabe „Springt“.	Reinigen Sie vorsichtig die Unterseite der CD. Benutzen Sie eine andere CD.
Empfangsstörungen über die Bluetooth-Verbindung	Beide Geräte dürfen maximal 8 Meter voneinander entfernt sein. Verringern Sie die Reichweite.
Das Display schaltet sich nicht ein.	Gerät ausschalten. Netzstecker ziehen, wieder einstecken, Gerät einschalten. Einstellung Displayhelligkeit prüfen.

15 Technische Daten

Model	VIOLA CD-1
Stromversorgung	AC 100-240 V ~50/60 Hz DC 9 V
Stromverbrauch	Standby: 0,25 W Betrieb max.: 12 W
Batteriebetrieb	6 X R14/C-Zellen 1,5 V
Bluetooth	V5.1 Audioprofile: A2DP, AVRCP Frequenzen: 2402 MHz ~ 2480 MHz, Sendeleistung: 2 dBm
Ausgangsleistung (Musik)	2 x 1 W
Radiofrequenz UKW	87.5 – 108 MHz
Codec	MP3
Betriebsbedingungen	Temperatur: 0°C ~ +35°C
Abmessungen	ca. 21,2 cm (B) x 22 cm (T) x 10 cm (H)
Gewicht	ca. 844g (ohne Batterien)

